



Gebrauchsanweisung INFUSIONSHALTER TR



1. Allgemeine Produktinformationen

Bezeichnung:	Infusionshalter TR (alte Bezeichnung Infusionshalter 85)
Artikelnummer:	113200
Passend für Rohrdurchmesser:	22 mm oder 25 mm Rundrohr, Ovalrohr bestimmter Rollatoren (Topro Troja, Handicare Gemino, Uniroll Topas Premium und gleichartige Ovalrohre)
Ausgelegt für:	Kunststoffflaschen/Softpacks bis max. 2x 500 ml oder 1 x 1000 ml
Maximale Flaschenzahl:	2

Der Infusionshalter für Rollstühle und Rollatoren ist mehrfach höhenverstellbar. Die stufenlose Einstellung des Winkels über die zwei Gelenke garantiert im Gegensatz zu starren Infusionshaltern eine optimale Position des Halters für die Durchführung der Infusion.

2. Zweckbestimmung/Einsatzbereich:

Dieser Infusionshalter kann an Rollstühle und Rollatoren mit verschiedenen Rohrdurchmessern montiert werden (siehe oben). Er ist geeignet für die Aufnahme von Infusionen und enteralen Ernährungslösungen. Üblicherweise wird der Infusionshalter in Rehabilitationseinrichtungen, Krankenhäusern und im Altenpflegebereich unter Aufsicht von Fachpersonal eingesetzt. Er kommt aber auch bei der häuslichen Pflege zum Einsatz. Der Infusionshalter ist nicht geeignet für Delta-Gehräder.

3. Sicherheitshinweise

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch gründlich und befolgen Sie alle Hinweise. Bewahren Sie die Anleitung gut auf.
- Überprüfen Sie den Infusionshalter vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen. Ein beschädigter Halter darf nicht mehr eingesetzt werden. Defekte Teile dürfen nur durch Original-Ersatzteile von MPB durch einen Fachmann ersetzt werden.
- Der montierte Halter darf nicht die Funktionen der Bremsen, Klingel, Stockhalter oder anderer Teile beeinträchtigen. Beachten Sie die Montagehinweise. Wie empfehlen die Montage durch Fachpersonal.
- Stellen Sie unbedingt die Kippsicherheit des Rollstuhls sicher, z.B. durch Anti-Kipp-Rollen oder eine Radstandverlängerung. Die mittige Positionierung des aufgerichteten Halters gewährleistet auch bei Verwendung eines Rollators die größte Kippsicherheit.
- Achten Sie bei der Verwendung des Infusionshalters auf den festen Sitz der Halterung. Eine falsch montierte Halterung kann dazu führen, dass der Infusionshalter zur Seite kippt und Flaschen herunterfallen. Ziehen Sie die Schrauben zur Sicherheit zwei Tage nach Erstmontage nochmals fest.
- Vergewissern Sie sich, dass der Kipphebel des Knickgelenks richtig eingerastet ist, bevor Sie den Infusionshalter benutzen.
- Beim Verstellen des Infusionshalters müssen Sie die Klemmhebel bzw. den Flügelgriff des Befestigungsklobens lösen. Gehen Sie nicht mit Gewalt vor, da Sie sonst einen Bruch des Halters riskieren.
- Beachten Sie unbedingt das o.a. maximale Flaschenvolumen.
- Die Geometrie der Haken bewirkt, dass die Infusionsflaschen sehr sicher im Halter sitzen. Sichern Sie die Gebinde dennoch gegen Schlenkern, um ein Herunterfallen zu vermeiden. Dies ist insbesondere dann von Bedeutung, wenn der Rollator bzw. Rollstuhl während der Infusion bewegt wird.
- Wenn Sie bei montiertem Infusionshalter mit dem Rollator bzw. Rollstuhl fahren, nehmen Sie mehr Raum ein als ohne den Halter. Achten Sie deshalb unbedingt auf Hindernisse, an denen der Halter hängenbleiben kann. Beachten Sie unbedingt die Türhöhe. Vergewissern Sie sich, dass Infusionsschläuche nicht eingeklemmt werden.
- Halten Sie den Halter (insbesondere die Kunststoffteile) von Zündquellen wie brennenden Kerzen oder Zigaretten fern.
- Befragen Sie den zuständigen Arzt oder anderes medizinisches Fachpersonal, ob es Gegenanzeigen gegen die Anwendung des Halters gibt.

4. Lieferumfang

- 1 x vormontierter Infusionshalter (1)
- 1 x Befestigungskloben fertig montiert für Montage an 22 mm Rundrohr (2)
- 2 x zusätzliche Schelle (für Ovalrohr und 25 mm Rundrohr, 3a + 3b)
- 1 x zusätzliches Befestigungsmaterial: Flachkopfschraube M6 x 45 (4a), Mutter M6 (4b), Gummischeibe, (4c)
- 2 x Sechskantschlüssel (ohne Abb.)

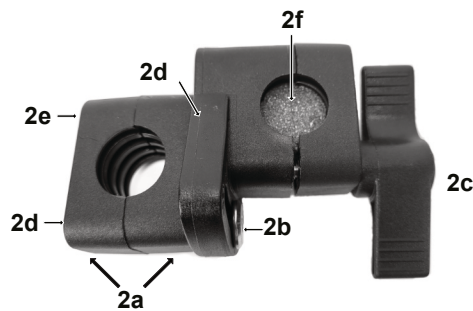
5. Montage

Montage der Halterung an Rollatoren:

1. Vor der Montage lesen Sie sich bitte die komplette Montage- und Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Überprüfen Sie den Infusionshalter auf Beschädigungen. Wir empfehlen die Montage durch Fachpersonal.
2. Dieser praktische Infusionshalter ist bereits soweit vormontiert, dass er mit wenigen Handgriffen an Standard-Rollatoren mit einem Rohrdurchmesser von 22 mm angebracht werden kann. Bei einem Rohrdurchmesser von 25 mm verwenden Sie bitte die beiliegende Schelle 25 (3b). Für die Montage an den Rollatoren Handicare Gemini, Uniroll Topas Premium oder Topro Troja verwenden Sie bitte die beigelegte Schelle für Ovalrohre (3a).
3. Lösen Sie zur Montage mit den beigelegten Sechskantschlüsseln die Schrauben 2b und 2e. Legen Sie die passende Schelle um das Schiebegriffrohr herum und ziehen Sie die Schrauben wieder fest. Achten Sie darauf, dass Schraube und Sicherungsmutter richtig verbunden sind. In die Halterung ist ein Schaumstoffstopfen (2f) eingelegt, den Sie erst nach Anbringen des Klobens am Rollatorrohr entfernen dürfen. Mit Schraube 2b können Sie zusätzlich noch den Winkel stufenlos verstellen, um den Infusionshalter senkrecht am Rollator montieren zu können. Der Flügelgriff (2c) sollte dabei nach außen zeigen, um das Sitzen auf dem Sitzbrett des Rollators nicht zu beeinträchtigen.

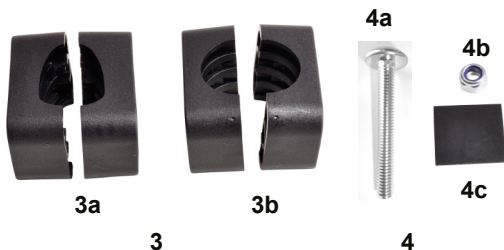


1



2: vormontierter Befestigungskloben

- 2a: Schelle 22 mm
- 2b: Flachkopfschraube M6 x 45
- 2c: Flügelgriff mit Mutter
- 2d: Sicherungsmutter M6
- 2e: Innensechskantschraube M6 x 40
- 2f: Schaumstoffstopfen



3a

3

3b

4a

4b

4c

4

Abb. 1 Montage an Rollatoren mit Rundrohr

Montieren Sie die Halterung möglichst weit oben auf der angerauten Fläche des Schiebegriffrohrs

Abb. 2: Montage an Rollatoren mit Ovalrohr

Montieren Sie die Halterung möglichst weit oben, möglichst direkt unterhalb des Bremsgriffs. Bei der Montage kann es zu einer geringfügigen, unvermeidbaren Oberflächenbeschädigung kommen, die bei montiertem Kloben unsichtbar bleibt. Verschieben Sie den montierten Kloben nicht auf dem Rohr, um Kratzspuren zu vermeiden.



Abb. 1



Abb. 2

Montage der Halterung an Rollstühle und Rollatoren wie Magic, Rebotec Polo:

1. Für die waagerechte Montage an Rollatoren wie z.B. Magic oder Rebotec Polo sowie an Rollstühlen montieren Sie zunächst Schelle 2a von der Halterung ab.
2. Drehen Sie die Schelle für Rohre mit 22 mm Durchmesser um 90 ° und montieren Sie sie wie in Abb. 3 gezeigt wieder an die Halterung. Dazu nutzen Sie bitte die im Kloben verbaute Flachkopfschraube M6 x 45 (2a) und die Sicherungsmutter M6 (2d) sowie die zusätzlich beigelegte Schraube 4a und Mutter 4b. Die ursprünglich im Kloben verbaute Innensechskantschraube M6 x 40 (2e) wird für diese Montage nicht benötigt.
3. Legen Sie zusätzlich die mitgelieferte schwarze Gummischeibe (4c) zwischen Rohr und Schellen, um ein Verrutschen zu vermeiden. Für Rohre mit 25 mm Durchmesser nutzen Sie bitte Schelle 3b und verfahren analog.
4. In Abb. 4 ist die montierte Halterung am Rollstuhl gezeigt.

Gebrauchsanweisung

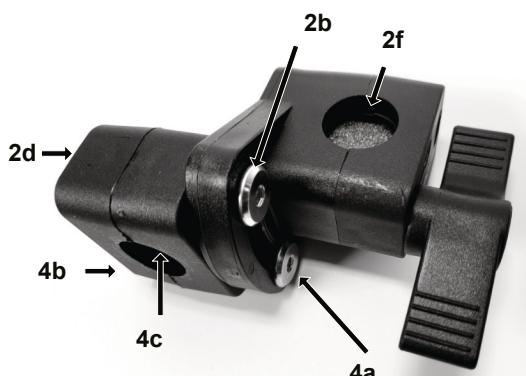


Abb. 3



Abb. 4



Abb. 5

Montage der Infusionshalter in der Halterung:

1. Nach Entfernen des grauen Schaumstoffstopfens aus dem Kloben stecken Sie bitte den Zapfen des Infusionshalters in die Halterung und ziehen den Flügelgriff kraftschlüssig fest. Der Infusionshalter ist nun montiert (**Abb. 1, 2 und 4**).
2. Mit Hilfe der Knickgelenke G1 und G2 (**Abb. 5**) können Sie den Infusionshalter mittig am Rollator bzw. Rollstuhl ausrichten. Lösen Sie dazu die grauen Kipphebel am Gelenk, drehen Sie diese passend und schließen Sie wieder.
3. Bei Nichtgebrauch können Sie den Infusionshalter mithilfe der Gelenke zusammenklappen oder aus der Halterung lösen.

6. Reinigung, Pflege und Wartung:

Die Reinigung des Infusionshalters kann mit einer Seifenlauge und einem Tuch erfolgen. Setzen Sie zur Reinigung keinerlei aggressiven Reinigungs- und Lösungsmittel und auch keine Scheuerschwämme oder Bürsten ein. Verwenden Sie keine konzentrierten Säuren und Laugen. Der Halter kann mit handelsüblichen Desinfektionsmitteln behandelt werden. Beachten Sie jedoch unbedingt die Angaben des Herstellers, ob das Desinfektionsmittel für Aluminium und Kunststoffe geeignet ist. Lagern Sie den Infusionshalter in geschlossenen Räumen und ohne direkte Sonneneinstrahlung. Prüfen Sie, wie in den Sicherheitshinweisen angegeben, den Infusionshalter vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen und setzen Sie ein beschädigtes Produkt nicht mehr ein. Luftfeuchtigkeit, langfristige Sonneneinstrahlung, chemische Substanzen, starke Belastung und unachtsamer Umgang können sich negativ auf die Lebensdauer des Produktes auswirken. Das Ende der Produktlebensdauer wird durch den Verschleiß, der durch den Gebrauch und die nicht bestimmungsgemäße Anwendung entsteht, bestimmt. Zur möglichen Reparatur dürfen ausschließlich Original-Ersatzteile durch einen qualifizierten Fachmann eingesetzt werden. Ein Wiedereinsatz ist möglich, wenn zuvor eine Reinigung erfolgt ist.

7. Technische Daten:

Stange:	Aluminiumgestänge, Durchmesser 20 mm mit Knickgelenk aus PA, Stopfen PE
Flaschenhalter:	PP, schwarz, ca. 235 x 55 x 35 mm
Halterung:	PA, PE, Schrauben Stahl verzinkt
Gesamtlänge Produkt:	ca. 1240 mm

8. Entsorgung:

Größere Mengen Metall dürfen nicht über den Restmüll entsorgt werden. Das Aluminiumrohr sollte der Wiederverwertung über die Wertstoffhöfe, Recyclinghöfe oder Schrottannahmestellen zugeführt werden. Die Kunststoffteile des Infusionshalters sind ebenfalls recycelbar. Eine Wiederverwertung ist der Entsorgung über den Restmüll vorzuziehen. Andere Einzelteile des Infusionshalters entsorgen Sie bitte über den Hausmüll.

Die Gewährleistung für dieses Produkt auf Material- und Verarbeitungsfehler beträgt in Verbindung mit dem Kauf-/Lieferbeleg 12 Monate. **Schäden durch unsachgemäße Behandlung sind hiervon ausgenommen.** Diese Anleitung ist Bestandteil eines jeden MPB-Infusionshalters TR und muss daher aufbewahrt werden. Änderungen in der laufenden Serie vorbehalten.

Dieses Medizinprodukt der Klasse I trägt die CE Kennzeichnung gemäß EU-Verordnung 2017/745. Dieses Produkt entspricht den auf das Produkt anzuwendenden regulatorischen Anforderungen. Bitte melden Sie im Zusammenhang mit dem Produkt auftretende schwerwiegende Vorfälle umgehend uns und den zuständigen Behörden.